

MEMORANDUM O POROZUMENÍ

Toto memorandum o porozumení (ďalej len „**Memorandum**“) sa uzatvára **25. júla 2025** (ďalej len „**Dátum účinnosti**“):

MEDZI

Ministerstvom školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky, Černyševského 3760/50, Bratislava 85101, IČO: 00164381 (ďalej len „**Ministerstvo**“);

A

Microsoft Slovakia s.r.o., Svätoplukova II 18892/2A Bratislava 821 08, IČO: 31398871 (ďalej len „**Microsoft**“),

(Ministerstvo a Microsoft spoločne ako „**Strany**“ a každý jednotlivo ako „**Strana**“).

V tomto Memorande sa stanovujú podmienky rokovania Strán týkajúce sa potenciálneho obchodného vzťahu medzi Stranami. Pokiaľ nie je v článku 10 nižšie výslovne uvedené inak, žiadne ustanovenie tohto Memoranda nie je a ani nemá byť vykladané ako právne záväzné pre Strany. Cieľom tohto Memoranda je slúžiť ako východisko pre rokovania, pričom jeho obsah podlieha náležitej starostlivosti zo strany Ministerstva a spoločnosti Microsoft, a neuvádza všetky záležitosti, o ktorých sa musí dosiahnuť dohoda pred uzatvorením právne záväznej a komplexnej obchodnej zmluvy alebo zmlúv (každá z nich ďalej len „**Konečná zmluva**“).

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding ("**MOU**") is entered into on **July 25, 2025** ("**Effective Date**"):

BETWEEN

Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic, Černyševského 3760/50, Bratislava 85101, Registration number 00164381 ("**Ministry**");

AND

Microsoft Slovakia s.r.o., Svätoplukova II 18892/2A, Bratislava 821 08, Registration number 31398871 ("**Microsoft**"),

(Ministry and Microsoft together, the "**Parties**" and each, a "**Party**").

This MOU sets forth the terms applicable to the Parties' discussions related to a potential business relationship between the Parties. Unless expressly stated otherwise in Section 10 below, no terms in this MOU are intended to be, or shall be interpreted as, being binding upon the Parties. This MOU is intended to form a basis of discussion, is subject to due diligence by Microsoft and Ministry, and does not state all matters upon which an agreement must be reached before executing a legally binding, comprehensive commercial agreement or agreements (each, a "**Definitive Agreement**").

VÝCHODISKÁ:

A. **Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky** je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre základné, stredné a vysoké školstvo, vzdelávacie zariadenia, celoživotné vzdelávanie a pre štátnu podporu výskumu, vývoja a mládeže.

B. **Microsoft Slovakia s.r.o.** je plne vlastnenou dcérskou spoločnosťou spoločnosti Microsoft Corporation, ktorá pôsobí ako vývojár, výrobca, distribútor a poskytovateľ softvérových technológií, cloudových služieb a ďalších technologických riešení.

C. Strany si uvedomujú schopnosti a zdroje každej Strany a majú záujem preskúmať a posúdiť uskutočniteľnosť vzájomnej spolupráce na Projekte (ako je definovaný v článku 2).

1. CIEĽ

Cieľom tohto Memoranda je opísať súčasné porozumenie Strán týkajúce sa ich potenciálnej spolupráce na Projekte, a uľahčiť ďalšie rokovania s tým súvisiace, a to aj prostredníctvom:

a. umožnenie výmeny relevantných informácií medzi Stranami na dôvernom základe s cieľom identifikovať ciele každej Strany vo vzťahu k Projektu a súvisiace

BACKGROUND:

A. **The Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic** is the central body of the state administration of the Slovak Republic for elementary, secondary and higher education, educational facilities, lifelong learning and for the state's support for research, development and youth.

B. **Microsoft Slovakia s.r.o.** is a wholly owned subsidiary of Microsoft Corporation and is a developer, manufacturer, distributor, and provider of software technologies, cloud services and other solution technologies.

C. The Parties recognise the capabilities and resources of each Party and wish to explore and assess the feasibility of collaborating with each other on the Project (as defined in Section 2).

1. OBJECTIVE

The objective of this MOU is to describe the Parties' current understanding regarding their potential cooperation and collaboration on the Project and to facilitate further discussions related thereto, including by:

a. enabling the sharing of relevant information on a confidential basis between the Parties with the aim of identifying the objectives of each Party in relation to the Project, and the corresponding capabilities of each Party to

schopnosti každej Strany na podporu dosiahnutia týchto cieľov;
a

support the achievement of such objectives; and

b. vymedzenia možného rámca, pracovných vzťahov, štruktúry, implementácie a budúcich záväzkov Strán v súvislosti s Projektom.

b. setting out the possible framework, working relationships, structure, implementation, and future commitments of the Parties in relation to the Project.

2. PROJEKT

Nasledujúci projekt sa v tomto Memorande označuje ako „**Projekt**“.

Cieľom Strán je spoločne posudzovať a implementovať inovatívne riešenia založené na umelej inteligencii, ktoré zlepšujú vyučovanie, vzdelávanie a administratívne procesy v inštitúciách základného, stredného a vysokoškolského vzdelávania. Táto spolupráca odráža spoločný záväzok k digitálnym inováciám, spravodlivému prístupu k technológiám a dlhodobému rozvoju digitálnych kompetencií pedagógov a študentov.

V súvislosti s Projektom môže Ministerstvo a spoločnosť Microsoft ďalej diskutovať a skúmať nasledovné oblasti:

a. **Spolupráca na sprístupňovaní nástrojov poháňaných umelou inteligenciou pre učiteľov.** Skúmanie a spolupráca pri poskytovaní nástrojov umelej inteligencie, ako je Microsoft Copilot, pedagogickým zamestnancom.

2. THE PROJECT

The following project is referred to in this MOU as the “**Project**”.

The Parties aim to jointly assess and implement innovative AI-driven solutions that enhance teaching, learning, and administrative processes across primary, secondary, and higher education institutions. This cooperation reflects a shared commitment to digital innovation, equitable access to technology, and the long-term development of digital competencies among educators and students.

In connection with the Project, Ministry and Microsoft may further discuss and explore the following:

a. **Cooperation on enabling teachers with AI powered tools.** Exploration and cooperation on provisioning of AI tools such as Microsoft Copilot to teaching staff.

- | | |
|---|---|
| <p>b. Lokalizácia vybraných AI nástrojov pre vzdelávanie do slovenského jazyka. Spoločná identifikácia relevantných vzdelávacích nástrojov spoločnosti Microsoft, ktoré využívajú umelú inteligencia, a spolupráca pri poskytovaní týchto relevantných zdrojových materiálov Ministerstvu s konečným cieľom ich zverejnenia na oficiálnom webovej stránke Ministerstva.</p> <p>c. Lokalizácia lekcií o AI v prostredí Minecraft Education. Preklad a dostupnosť tematických modulov, lekcií a príručiek pre učiteľov zameraných na umelú inteligencia v rámci platformy Minecraft Education v slovenčine.</p> <p>d. Možnosť vývoja pilotnej verzie AI asistenta pre učiteľov. Preskúmanie možnosti spoločnej spolupráce na vývoji pilotnej verzie AI asistenta pre slovenských učiteľov na podporu, zlepšenie a zrýchlenie ich každodenných úloh.</p> <p>e. Spoločné školiace programy a workshopy pre školy a pedagógov. Príprava a realizácia školení a webinárov pre učiteľov zameraných na praktické využitie nástrojov AI, prácu s Copilotom a využitie Minecraftu na vzdelávacie účely.</p> | <p>b. Localization of selected AI tools for education into Slovak language. Joint identification of relevant Microsoft educational tools that use artificial intelligence and cooperation on providing these relevant source materials to the Ministry with the ultimate aim to be published on the official website of the Ministry.</p> <p>c. Localization of AI lessons in Minecraft Education. Translation and availability of thematic modules lessons, and teacher guides focused on artificial intelligence within the Minecraft Education platform in Slovak.</p> <p>d. Possibility of developing a pilot version of AI assistant for teachers. Exploring the possibility of joint cooperation on developing a pilot version of AI assistant for Slovak teachers to support, improve and speed up their daily tasks.</p> <p>e. Joint training programs and workshops for schools and educators. Preparation and implementation of training sessions and webinars for teachers focused on the practical use of AI tools, working with Copilot, and educational use of Minecraft.</p> |
|---|---|

Opis Projektu a predpokladaných činností
Strán uvedený v tomto článku 2 je určený len na vymedzenie rozsahu a zachytenie všeobecných koncepcií a parametrov

The description of the Project and the Parties' anticipated activities set forth in this Section 2 are intended merely to delineate the scope of and capture general concepts and parameters

potenciálnej spolupráce medzi Stranami. Spoločnosť Microsoft a Ministerstvo môžu vymenovať aspoň jedného a až dvoch manažérov vzťahov (každý z nich ďalej len „Manažér vzťahov“), ktorí budú pôsobiť ako primárne kontaktné osoby a koordinátori v súvislosti s týmto Memorandom. Manažéri vzťahov sa môžu dohodnúť na frekvencii stretnutí, ale spočiatku sa môžu Manažéri vzťahov stretávať k hodnotenia spolupráce mesačne alebo častejšie podľa potreby. Strany berú na vedomie, že osobitné prvky akejkoľvek spolupráce medzi Stranami vrátane príslušných príspevkov každej Strany sa zohľadnia v Konečnej zmluve týkajúcej sa Projektu v rozsahu, v akom Strany uzavru akúkoľvek takúto zmluvu.

3. DOBA PLATNOSTI A UKONČENIE

- a. Toto Memorandum nadobúda účinnosť k Dátumu účinnosti a zostáva v platnosti do skoršieho z nasledujúcich okamihov: (i) uplynutie dvoch (2) rokov po Dátume účinnosti, (ii) uzatvorenie Konečnej zmluvy Stranami týkajúcej sa Projektu, (iii) dátumu nadobudnutia účinnosti ukončenia tohto Memoranda Stranou podľa článku 3 písm. b), alebo podľa inej písomnej dohody medzi Stranami podpísanej oboma Stranami.
- b. Ktorákoľvek Strana môže kedykoľvek ukončiť toto Memorandum písomným oznámením druhej Strane najmenej tridsať (30) dní dopredu, s uvedením dôvodu alebo

of the potential collaboration between the Parties. Microsoft and Ministry may each appoint at least one and up to two overall relationship managers (each, a “Relationship Manager”) to act as primary points of contact and liaisons in connection with this MOU. The Relationship Managers may agree on a cadence for meetings, but initially, the Relationship Managers may conduct business reviews monthly, or more frequently as required. The Parties acknowledge that the specific elements of any collaboration between the Parties, including the respective contributions of each Party, will be reflected in a Definitive Agreement related to the Project, to the extent any such agreement is executed by the Parties.

3. TERM AND TERMINATION

- a. This MOU commences on the Effective Date and continues until the earlier of (i) two (2) year after the Effective Date, (ii) the Parties' execution of a Definitive Agreement related to the Project, (iii) the effective date of termination of this MOU by a Party pursuant to Section 3(b), or as otherwise agreed by the Parties in a writing signed by both Parties.
- b. Either Party may terminate this MOU at any time by providing at least thirty (30) days' prior written notice to the other Party, with or without cause, and without liability of any kind to the other Party.

bez neho a bez akejkoľvek zodpovednosti voči druhej Strane.

- c. Po ukončení tohto Memoranda každá Strana na základe písomnej žiadosti druhej Strany (i) vráti alebo zničí (v súlade so žiadosťou) všetok majetok (napr. obsah, technológie, softvér, dokumentáciu a Dôverné informácie (ako sú definované v článku 5 (Dôvernoscť)), ktorý vlastní alebo poskytla druhá Strana, pričom (ii) nemá voči druhej Strane žiadnu inú pretrvávajúcu povinnosť alebo záväzok, s výnimkou akéhokoľvek ustanovenia tohto Memoranda, ktoré pretrváva aj po skončení platnosti alebo ukončení tohto Memoranda, ako je výslovne uvedené v tomto Memorande.

4. EXKLUZIVITA

Toto Memorandum nie je exkluzívne. Žiadne ustanovenie tohto Memoranda neobmedzuje žiadnu zo Strán v spolupráci alebo uzatváraní akejkoľvek dohody s akoukoľvek treťou stranou alebo stranami týkajúcej sa záležitostí v rozsahu pôsobnosti tohto Memoranda alebo akejkoľvek inej záležitosti.

5. DÔVERNOSŤ

V rozsahu povolenom platnými právnymi predpismi sú existencia a podmienky tohto Memoranda a všetky diskusie medzi Stranami (alebo ich pridruženými osobami) týkajúce sa tohto Memoranda alebo Konečnej zmluvy Dôvernými informáciami.

- c. Upon termination of this MOU, each Party upon written request from the other Party (i) will return or destroy (in line with the request) all properties (e.g., content, technology, software, documentation and Confidential Information (as defined in Section 5 (Confidentiality)) owned or provided by the other Party, and (ii) otherwise has no continuing duty or obligation to the other Party, except for any provision of this MOU that survives the expiration or termination of this MOU as expressly provided herein.

4. EXCLUSIVITY

MOU is nonexclusive. Nothing in this MOU restricts either Party from collaborating or entering into any agreement with any third party or parties relating to matters within the scope of this MOU or any other matter.

5. CONFIDENTIALITY

To the extent permitted by applicable law the existence and terms of this MOU, and all discussions between the Parties (or their affiliates), related to this MOU or a Definitive Agreement are Confidential Information.

V rozsahu povolenom platnými právnymi predpismi sa ostatné ustanovenia tohto článku uplatňujú, ak boli akékoľvek informácie poskytnuté pred uzatvorením dohody o mlčanlivosti (NDA) alebo rámcovej zmluvy Microsoft Business and Services Agreement (MBSA), ak takáto zmluva NDA alebo MBSA neexistuje alebo ak zmluva NDA alebo MBSA zanikne alebo prestane byť účinná.

„Dôverné informácie“ znamenajú (i) všetky alebo akúkoľvek časť akýchkoľvek neverejných informácií (napr. komerčných, finančných, technických alebo prevádzkových) a všetky ostatné dôverné (t. j. neverejné) informácie akejkoľvek povahy a v akejkoľvek forme alebo na akomkoľvek médiu poskytnuté alebo sprístupnené oznamovateľom príjemcovi, bez ohľadu na to, či sú takéto informácie označené ako „dôverné“; a (ii) neverejné informácie, ktoré by rozumná osoba mala považovať za dôverné. Existencia a ustanovenia tohto Memoranda a všetky diskusie medzi spoločnosťou Microsoft a Ministerstvom súvisiace s týmto Memorandom alebo Konečnou zmluvou sú tiež Dôvernými informáciami.

V súvislosti s akýmkoľvek Dôvernými informáciami prijatými alebo získanými v súvislosti s týmto Memorandom bude spoločnosť Microsoft a Ministerstvo: (i) zaobchádzať s týmito Dôvernými informáciami ako s prísne dôvernými; (ii) používať Dôverné informácie iba na účel, na ktorý boli zverejnené podľa tohto Memoranda, a nepoužívať ich, nezverejňovať ani nekopírovať ich na žiadny iný účel; (iii) sprístupňovať Dôverné

To the extent permissible under applicable law, the remaining provisions of this Section shall apply if any information was shared before the execution of the NDA or MBSA, no NDA or MBSA exists, or the NDA or MBSA terminates or ceases to be in effect.

“Confidential Information” means (i) all or any part of any non-public information (e.g., commercial, financial, technical, or operational) and all other confidential (i.e., non-public) information of whatever nature and in any form or medium given or made available by the discloser to the recipient, regardless of whether any such information is designated as “confidential”; and (ii) non-public information that a reasonable person should understand is confidential. The existence and terms of this MOU, and all discussions between Microsoft and Ministry related to this MOU or a Definitive Agreement, are also Confidential Information.

In relation to any Confidential Information received or obtained in connection with this MOU, each of Microsoft and Ministry will: (i) treat that Confidential Information as strictly confidential; (ii) only use the Confidential Information for the purpose for which it was disclosed under this MOU, and not use, disclose, or copy the Confidential Information for any other purpose; (iii) only disclose the Confidential Information to persons who have a need-to-know such Confidential Information

informácie iba osobám, ktoré ich nevyhnutne potrebujú poznať na účely vykonávaní tohto Memoranda, a ktoré boli poučené, že so všetkými takýmito Dôvernými informáciami sa má zaobchádzať prísne dôverne; (iv) zabezpečovať všetky Dôverné informácie a zaobchádzať s nimi s rovnakou mierou starostlivosti, s akou zaobchádzajú so svojimi vlastnými dôvernými informáciami; a (v) bezodkladne informovať oznamovateľa, ak sa dozvedia alebo majú odôvodnené podozrenie, že došlo k neoprávnenému prístupu k Dôverným informáciám.

Ustanovenia tohto Memoranda nezakazujú zverejnenie alebo použitie Dôverných informácií (ak existujú) v rozsahu, v akom: (i) je to vyžadované platnými právnymi predpismi; (ii) sa takéto Dôverné informácie stanú verejne dostupnými bez zavinenia príjemcu; (iii) sú takéto Dôverné informácie nezávisle vyvinuté príjemcom alebo sú už v jeho vlastníctve, a nepodliehajú žiadnej povinnosti mlčanlivosti alebo obmedzeniu použitia; alebo (iv) oznamovateľ Dôverných informácií udelil predchádzajúci písomný súhlas so zverejnením alebo použitím.

Pracovné úlohy. Spoločnosť Microsoft ani Ministerstvo nie sú povinné obmedzovať pracovné úlohy svojich zástupcov, ktorí mali prístup k dôverným informáciám, ale to neovplyvní zodpovednosť spoločnosti Microsoft ani Ministerstva dodržiavať povinnosti týkajúce sa dôvernosti podľa tohto Memoranda. Spoločnosť Microsoft ani Ministerstvo nemôžu kontrolovať, aké informácie druhá Strana počas spolupráce sprístupní, ani čo si zástupcovia príjemcu zapamätajú, a to aj bez poznámok alebo

in order to assist in carrying out this MOU, and have been instructed that all such Confidential Information is to be handled in strict confidence; (iv) keep all Confidential Information secure and treat the Confidential Information with the same degree of care as it treats its own confidential information; and (v) inform the discloser immediately on becoming aware, or having reasonable grounds to suspect, that there has been unauthorized access to the Confidential Information.

The provisions of this MOU will not prohibit disclosure or use of Confidential Information (if any) to the extent: (i) required by applicable law; (ii) such Confidential Information becomes publicly available through no fault of the recipient; (iii) such Confidential Information is independently developed by the recipient or is already in the possession of the recipient and is not subject to any obligation of confidentiality or a restriction on use; or (iv) the discloser of the Confidential Information has given prior written approval of the disclosure or use.

Work Assignments. Neither Microsoft nor Ministry is required to restrict work assignments of their representatives who have had access to Confidential Information, but this will not affect either Microsoft's or Ministry's responsibility to comply with the confidentiality obligations set out in this MOU. Neither Microsoft nor Ministry can control the incoming information the other will disclose in the course of working together, or what a recipient's representatives will remember, even without notes or other aids. Each of

iných pomôcok. Spoločnosť Microsoft a Ministerstvo súhlasia s tým, že používanie informácií, ktoré si v zástupcovia zapamätajú bez pomôcok pri vývoji alebo nasadzovaní príslušných produktov alebo služieb každej Strany, nezakladá zodpovednosť na základe tohto Memoranda alebo zákona o obchodnom tajomstve a každá Strana súhlasí s tým, že zodpovedajúcim spôsobom obmedzí zverejňovanie informácií druhej Strane.

Spätná väzba. Spoločnosť Microsoft alebo Ministerstvo môžu druhej Strane poskytovať návrhy, komentáre, nápady, know-how alebo inú spätnú väzbu. Spätná väzba je dobrovoľná a príjemca takejto spätnej väzby nie je povinný ju uchovávať v dôvernosti. Príjemca takejto spätnej väzby nezverejní zdroj spätnej väzby bez súhlasu oznamovateľa. Spätná väzba môže byť použitá na akýkoľvek účel bez akýchkoľvek záväzkov (s výnimkou prípadných patentových práv).

6. DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO

Všetky práva duševného vlastníctva vrátane, ale nie výlučne, autorských práv, práv k softvéru a databázam, patentov, obchodných tajomstiev, ochranných známok, dizajnových práv a všetkých ostatných práv duševného vlastníctva alebo iných vlastníckych práv („**Duševné vlastníctvo**“), ktoré vlastnila jedna Strana pred dátumom tohto Memoranda, bude naďalej vo vlastníctve tejto Strany. Všetky práva Duševného vlastníctva sprístupnené jednou Stranou druhej Strane v súvislosti s týmto Memorandom alebo inak, zostanú výhradným vlastníctvom prvej Strany alebo

Microsoft and Ministry agree that use of information in representatives' unaided memories in the development or deployment of each Party's respective products or services does not create liability under this MOU or trade secret law, and each Party agrees to limit what it discloses to the other accordingly.

Feedback. Either Microsoft or Ministry may provide suggestions, comments, ideas, know-how, or other feedback to the other. Feedback is voluntary, and the recipient of such feedback is not required to hold it in confidence. The recipient of such feedback will not disclose the source of feedback without the consent of the discloser. Feedback may be used for any purpose without obligation of any kind (except for any applicable patent rights).

6. INTELLECTUAL PROPERTY

All Intellectual Property, including, but not limited to, copyrights, software and database rights, patents, trade secrets, trademarks, rights in designs and all other Intellectual Property or other proprietary rights (“**Intellectual Property**”) owned by one Party prior to the date of this MOU will continue to be owned by that party. All Intellectual Property rights made available by one Party to the other Party in connection with this MOU, or otherwise, will remain the sole property of, and vest in, the first Party or its licensors. Neither Party will gain, by virtue of this MOU, any rights in or to any Intellectual Property rights owned

jej poskytovateľov licencií. Žiadna zo Strán nezíska na základe tohto Memoranda žiadne práva k Duševnému vlastníctvu vo vlastníctve druhej Strany. Akékoľvek práva Duševného vlastníctva vytvorené jednou Stranou bez použitia alebo odkazu na práva Duševného vlastníctva alebo dôverné informácie druhej Strany budú a zostanú výhradným vlastníctvom prvej Strany. Ministerstvo berie na vedomie, že len písomná licenčná zmluva podpísaná spoločnosťou **Microsoft Ireland Operations Limited** môže založiť záväznú licenčnú zmluvu medzi spoločnosťou Microsoft a jej zákazníkmi vo vzťahu k jej softvérovým produktom.

7. SPOLOČNÉ AKTIVITY V OBLASTI VZŤAHOV S VEREJNOSŤOU

Strany sa môžu (ale nie sú povinné) zúčastňovať na činnostiach typu tlačovej prezentácie a činnostiach v oblasti vzťahov s verejnosťou súvisiacich s výhodami a využívaním technológií spojených s týmto Memorandom, vrátane: (a) tlačových aktivít a aktivít v oblasti sociálnych médií (napr. tlačových správ, príspevkov na blogu a/alebo príspevkov na sociálnych sieťach); (b) prípadových štúdií a/alebo storytellingu (napr. dokument/príbeh napísaný alebo inak zdieľaný na tému, ako je napríklad prečo si Ministerstvo vybralo technologické riešenia spoločnosti Microsoft, ako Ministerstvo technologické riešenia spoločnosti Microsoft využíva ako nástroj, aké obchodné výhody Ministerstvo zaznamenalo alebo očakáva, alebo ako technológie spoločnosti Microsoft pomáhajú Ministerstvu dodržiavať predpisy); a (c) odvetvových podujatí (napr. prednášanie a/alebo prezentácie

by the other Party. Any Intellectual Property rights created by one Party without use of or reference to the Intellectual Property rights or Confidential Information of the other Party will be and will remain the sole and exclusive property of the first Party. The Ministry acknowledges that only a written licensing agreement signed by **Microsoft Ireland Operations Limited** may create a binding licensing agreement between Microsoft and its customers in relation to its software products.

7. JOINT PUBLIC RELATIONS ACTIVITIES

The Parties may (but are not obligated to) participate in press and public relations-type activities related to the benefits and their use of technology associated with this MOU, including: (a) press and social media activities (e.g., press releases, blog posts, and/or social media posts); (b) case study and/or storytelling (e.g., a document/story written or otherwise shared about a topic such as why Ministry has chosen Microsoft's technology solutions, how Ministry is using Microsoft's technology solutions as an enabler, the business benefits Ministry has realized or anticipates, or how Microsoft technologies are helping Ministry comply with regulations); and (c) industry events (e.g., speaking at and/or demonstrating technology solutions on-stage at industry, Ministry and/or Microsoft events). All press and other public communications related to this MOU, including those related to the existence or content of this MOU, issued or

technologických riešení na pódiu počas odvetvových podujatiach, podujatiach Ministerstva a/alebo podujatiach spoločnosti Microsoft). Všetky tlačové a iné verejné oznámenia týkajúce sa tohto Memoranda vrátane tých, ktoré sa týkajú existencie alebo obsahu tohto Memoranda, vydané alebo inak poskytnuté Stranou, musia byť v každom jednotlivom prípade vopred písomne odsúhlasené oboma Stranami.

8. VZŤAH STRÁN

Nič v tomto Memorande nemá za cieľ založiť alebo vytvoriť, a ani nezakladá ani nevytvára, partnerstvo, spoločný podnik (joint venture) alebo iný formálny podnikateľský subjekt medzi Stranami a žiadna zo Strán nemá oprávnenie akokoľvek právne zaväzovať druhú Stranu. Rovnako nič v tomto Memorande nemá za cieľ založiť alebo vytvoriť, a ani nezakladá ani nevytvára (1) zastupiteľský alebo partnerský vzťah medzi Stranami alebo (2) akýkoľvek iný fiduciárny vzťah medzi Stranami.

9. NÁKLADY A VÝDAVKY

Každá Strana bude zodpovedná za svoje vlastné náklady a výdavky vzniknuté v súvislosti s týmto Memorandom, vrátane, bez obmedzenia, plnenia akýchkoľvek povinností alebo záväzkov uvedených v tomto dokumente.

10. ZÁVÄZNÉ USTANOVENIA

- a. S výnimkou prípadov výslovne uvedených v tomto Memorande, (i) toto Memorandum nemá za cieľ

otherwise provided by a Party must be previously mutually agreed upon by the Parties in each instance in writing.

8. RELATIONSHIP OF THE PARTIES

Nothing in this MOU is intended to establish or create, and shall not establish or create, a partnership, joint venture or other formal business entity between the Parties, and neither Party has any authority to bind the other in any way. Likewise, nothing in this MOU is intended to establish or create, and shall not establish or create, (1) an agency or partnership relationship between the Parties, or (2) any other fiduciary relationship between the Parties.

9. COSTS AND EXPENSES

Each Party will be responsible for its own costs and expenses individually incurred in connection with this MOU, including, without limitation, the performance of any and all duties or obligations set forth herein.

10. BINDING PROVISIONS

- a. Except as expressly provided in this MOU, (i) this MOU is not intended to create or evidence any legally binding obligation on

založiť alebo preukázať akýkoľvek právny záväzok ktorejkoľvek Strany a (ii) ktorákoľvek Strana môže kedykoľvek prerušiť rokovania a odmietnuť vykonať alebo dokončiť ktorúkoľvek z činností opísaných v tomto Memorande podľa vlastného uváženia a bez zodpovednosti voči druhej Strane alebo akejkoľvek tretej strane, ako je uvedené v článku 3 vyššie.

any Party, and (ii) any Party may discontinue discussions and decline to undertake or complete any of the activities described in this MOU at any time in its sole discretion and without liability to the other Party or any third party, as described in Section 3 hereinabove.

b. Bez ohľadu na vyššie uvedený článok 10 písm. a) budú nasledujúce články tohto Memoranda záväzné a vymáhateľné voči Stranám a zostanú v platnosti aj po uplynutí platnosti alebo ukončení tohto Memoranda: články 3 (Doba platnosti a ukončenie), 4 (Exkluzivita), 5 (Dôvernosc), 6 (Duševné vlastníctvo), 7 (Spoločné aktivity v oblasti vzťahov s verejnosťou), 8 (Vzťah strán), 9 (Náklady a výdavky), 10 (Záväzné ustanovenia), 11 (Obmedzenie zodpovednosti) a 12 (Rozhodné právo).

b. Notwithstanding Section 10(a) above, the following sections of this MOU will be binding and enforceable against the Parties and will survive the expiration or termination of this MOU: Sections 3 (Term and Termination), 4 (Exclusivity), 5 (Confidentiality), 6 (Intellectual Property), 7 (Joint Public Relations Activities), 8 (Relationship of the Parties), 9 (Costs and Expenses), 10 (Binding Provisions), 11 (Limitation of Liability) and 12 (Governing Law).

c. Žiadne ustanovenie tohto Memoranda nezaväzuje Stranu k tomu, aby ktorákoľvek zo Strán uzavrela Konečnú zmluvu s druhou Stranou týkajúcu sa Projektu.

c. Nothing in this MOU obligates a Party to or constitutes a representation by either Party that it will enter into a Definitive Agreement with the other Party related to the Project.

d. Ministerstvo berie na vedomie, že akékoľvek záväzné podmienky týkajúce sa licencovania môžu byť ponúknuté iba na základe licenčnej zmluvy, ktorá bola písomne

d. Ministry acknowledges that any binding terms related to licensing can only be offered in a licensing agreement approved in writing by a Microsoft regional operations centre.

schválená regionálnym operačným
centrom spoločnosti Microsoft.

11. OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI

a. V maximálnom rozsahu povolenom
zákonom:

i. žiadna zo Strán nezodpovedá za
ušlý zisk, prerušenie prevádzky,
stratu obchodných informácií,
ekonomickú stratu alebo za
akúkoľvek inú nepriamu,
náhodnú, následnú alebo
špeciálnu stratu alebo škodu, a
to ani v prípade, že k takejto
strate alebo ujme došlo, alebo k
nej prispelo, zavinenie alebo
porušenie tohto Memoranda zo
strany danej Strany; a

ii. celková zodpovednosť každej
Strany voči druhej Strane za
akúkoľvek inú škodu podľa tohto
Memoranda je obmedzená na 5
000 USD.

b. Žiadne obmedzenia ani vylúčenia sa
nebudú vzťahovať na zodpovednosť
vyplývajúcu z porušenia povinností
Strany uvedených v článku 5
(Dôvernosc) tohto Memoranda.

c. Všetky materiály, informácie a iné
položky poskytnuté jednou Stranou
druhej Strane v súvislosti s týmto
Memorandom sú poskytované „tak,
ako sú“ bez záruky akéhokoľvek
druhu a **každá Strana sa zrieka
všetkých záruk, výslovných alebo
implicitných, v súvislosti so**

11. LIMITATION OF LIABILITY

a. To the fullest extent permitted by law:

i. neither Party is liable for loss of profits,
business interruption, loss of business
information, economic loss or any other
indirect, incidental, consequential or
special loss or damage, even if the loss
or damage was caused, or contributed
to, by that Party's negligence or breach
of this MOU; and

ii. each Party's total liability to the other
Party for any other damage under this
MOU is limited to \$5,000 USD.

b. No limitation or exclusions will apply to
liability arising out of a Party's breach of its
obligations described in Section 5
(Confidentiality) of this MOU.

c. All materials, information, and other items
provided by one Party to the other Party in
connection with this MOU are provided "as
is" without warranty of any kind, and **each
Party disclaims all warranties, express or
implied, with respect to all such
materials, information, and other items.**

**všetkými takýmito materiálmi,
informáciami a inými položkami.**

12. ROZHODNÉ PRÁVO

Toto Memorandum sa riadi právom **Slovenskej republiky** bez ohľadu na kolízne normy. Každá zo Strán neodvolateľne súhlasí s výlučnou jurisdikciou a miestom príslušnosti **Slovenskej republiky** pre všetky spory vyplývajúce z tohto Memoranda alebo v súvislosti s ním.

[Zvyšok strany je zámerne ponechaný prázdny. Podpisy nasledujú na ďalšej strane]

12. GOVERNING LAW

This MOU will be governed by the laws of **Slovak Republic**, without regard to conflicts of law principles. Each Party irrevocably consents to the exclusive jurisdiction and venue of **Slovak Republic** for any disputes arising under or in connection with this MOU.

[Remainder of the page is intentionally left blank. Signatures on following page]

MEMORANDUM O SPOLUPRÁCI / MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

Microsoft Slovakia s. r. o. / Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Toto Memorandum je podpísané Stranami k Dátumu účinnosti. / This MOU is signed by the Parties as of the Effective Date.

Podpisom tohto Memoranda zároveň potvrdzujem, že som oprávnený(-á) podpisovať v mene Ministerstva.

By signing this MOU, I also confirm that I am authorised to sign on behalf of Ministry.

Bratislava 25.7.2025

Bratislava 25.7.2025

**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja
a mládeže Slovenskej republiky**
Tomáš Drucker
Minister

Microsoft Slovakia s.r.o.
Michal Stachlík
Country Manager